

NOVI GROBOVI



MILOVAN MARKOVICH

Premilil je Milovan Markovich, stanujoč na 2335 Superior Ave. Star je bil 37 let ter je bil doma iz Markovaca, občina Pomoravski v Srbiji. V Srbiji zapuščala žena Milano. Pogreb se vrši v petek popoldne ob 1.30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Save.

JOHN S. JARJABKA

Umril je John S. Jarjabka, star 73 let, in sicer na domu svojega sina na 1355 E. 93 St., kamor je prišel iz Ravenna, Ohio, pred dvema tedni. Rojen je bil na Češkem. Zapuščala žena Anno, rojeno Risian, sinova Joseph in Emil, dve hčeri Mrs. Olga Sharon in Mrs. Anne Bonath ter štiri vnuke. Pogreb se vrši v soboto iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St.

NOVOROJENČEK TROMP

V St. Ann's bolnišnici je v ponedeljek umrl novorojenček družine Albert in Mary Tromp iz 6525 Schaefer Ave. Dekliško ime matere je bilo Sobochan. Pogreb oskrbuje Grdinov pogrebni zavod, 1053 E. 62 St.

Mossadegh obtožuje Trumana

TEHERAN, 18. marca—Minitisti predsednik Mossadegh je imel konferenco z ameriškimi zastopniki tiska in se je tekoma razgovora pritožil nad Trumanom. Skliceval se je na dvoje pisem. V prvem pismu se je Truman kazal pripravljen, da pomaga finančno Iranu. V drugem pismu pa je ameriško posojilo Iranu zvežal s sprjemom britanskih predlogov, kako naj se reši anglo-iranski petrolejski spor. Iranci naj sprejmejo britanske predloge.

AVSTRIJSKI STUDENT NAJDEN

MIAMI BEACH, Fla., 18. marca—Ameriško javnost je razburjal zadnje dni slučaj avstrijskega študenta Hermut Graef iz univerze Cincinnati. Graef je sin avstrijskega tovarnarja. Njegov avtomobil je bil najden okrvavljen brez njega. V iskanju je bila zaposlena tudi avstrijska oblast v Ameriki. Graefa so našli v nekem hotelu v Miami Beachu, kjer se je registriral pod napačnim imenom.

Sestanek krožka št. 1 P. S.

Članice krožka št. 1 Progressivnih Slovencev so vabljene na sestanek v četrtek zvečer ob osmih v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Razmotrivalo se bo o večerji, ki jo krožek pripravi za 30. marca. Priredil naj ves odbor in vse članice, ki želijo pomagati. Obenem se sporoča javnosti, da krožek vedno zbira prodajne znamke (Sales Tax Stamps).

Ubita pri padcu

Mrs. Julia Biro, stara 79 let, je snoči umrla v bolnišnici, brez da bi se zavedla potem, ko je bila najdena na tleh ležeča pri vstopnicah v kleti na svojem domu na 12311 Soika Ave.

V ČETRTEK PADE ODLOČITEV GLEDE STAVKE V JEKLNARNAH

WASHINGTON, 18. marca—"Ce bi prišlo do stavke v ameriški industriji jekla, bo treba takoj začeti z ostrimi ukrepi, da se stavijo zaloge jekla in jeklenih produktov pod kontrolo in da se ti produkti načrtno porazdeljujejo. Stavka sama na sebi, če bo do rje prišlo, bo za ameriško gospodarstvo pogubna," je izjavil Manly Fleischmann, ki je šef urada za obrambeno produkcijo.

Posamezne industrije jekla so izdelale načrt produkcije tudi za ta teden in se predvideva 102% produkcije. Druga podjetja nekoliko manj. Vendar pa strokovnjaki računajo s tem, da četudi ne pride do stavke, po šlo le nekaj dni v zbugo, to pa spriče negotovosti, kako se bodo razvijali dogodki tega tedna, in ker je treba radi te negotovosti prevzeti v naprej varnostne mere in uliniti gotovo delavnost. Za stavko in proti—tri proti dve

Glasilu jeklarske industrije se bavi s položajem in trdi, da je vprašanje ali bo prišlo do splošne stavke ali ne, kakor tri proti dvanajst, za dva proti.

Pred nekaj tedni je bil položaj boljši od današnjega. Od takrat naprej se je položaj bistveno slabšal. Po mnenju tega glasila je odločitev v rokah vlade.

Ce bo vlada dala dovoljenje, da se lahko dvignejo cene jeklu, potem bo tudi industrija jekla lahko pristala na zvišanje mezd. S \$3 poviška na tono, industrija jekla da ne more kriti novih izdatkov, ki bodo v zvezi s povišanjem mezd. Glasilo tudi trdi, da vlada štiti delavce. Ker torej ni pričakovati, da bi se zadostilo zahtevam podjetja, da to lahko zahteva delavci.

Cetrtek 20. marca bo odločilni dan. Unija CIO, ki vodi mezdno gibanje, ni naklonjena, da bi se nastop stavke, ki je bil določen za nedeljo, že četrtek odložil, razen, če bodo pripravila urada za stabilizacijo mezd taká, da bodo sprejemljiva od strani delavstva in bodo nanje pristali tudi delodajalci.

V nadaljnjem razvoju pogajanj so bili podani predlogi glede zvišanja delavskih mezd. Govori se o 13,7 centa, pa tudi o manjših povišicah. Vendar končnega sklepa ni. Delavci zahtevajo 18½ centa povišanja.

CIN ZA AMERIKO

WASHINGTON, 18. marca—Amerika in Indonezija sta sklenili važen trgovski dogovor. Indonezija (bivša Java) bo dobavila Ameriki skozi dobo treh let 18.000 ton cina (tin). Cena bo \$1.18 za funt, računano pri prevzemu blaga. Cin je Ameriki dobrodošel, ker trpi na pomanjkanju te surovine.

Članek o Adamičevi smrti

Ameriška revija "Stag" prinaša članek o Adamičevi smrti, katerega je napisal Emile C. Schurmacher. Naslov članka je sledeč: "Stalin Can Kill You." V svojem članku navaja možnost, katere obstajajo danes v Ameriki. Posebno značilen je odgovor, katerega je dobil v uradu FBI v Washingtonu, kjer je povprašal, če se kaj zanimajo za nenavadno smrt pisatelja Adamiča in če so kaj preiskovali nepojasnjeni umor. Kdor hoče čitati ta zanimivi članek, naj si kupi revijo "Stag" ter čita mnenje, katerega je napisal E. C. Schurmacher.

Še en governer za Eisenhowerja

TRENTON, N. J., 18. marca—Governer Alfred E. Driscoll države New Jersey je napovedal, da bo podpiral generala Eisenhowerja, da dobi republikansko predsedniško nominacijo.

Primarne volitve v New Jersey se vršijo 15. aprila in bo šlo, kakor New Hampshire, tudi v tej državi v vrstah republikancev za hudo tekmo med pristaši Tafta in Eisenhowerja.

Taft o Eisenhowerju
LA CROSSE, Wis., 18. marca—Pred primarnimi volitvami, ki se vršijo v Wisconsinu 1. aprila, je ohijski senator Robert Taft dejal o generalu Eisenhowerju:

"Ne morem razumeti, kako se more nekdo potegovati za mesto kandidata, če ga ni tukaj, če ne pove, za kaj se poteguje in kdo da je."

O Stassen pa je Taft trdil, da brani Trumanovo zunanjo politiko.

"Ce naj jo branijo tudi republikanci, potem je škoda za čas, ki ga izgublamo v teh volitvah," je dejal Taft.

LJUBITELJICE ŽIVALI . . .

VANCOUVER, B. C., 18. marca—Mrs. W. F. B. Berger je bila članica društva za zaščito živali. Društvo ima nalogo, da prepreči, da bi se z živalmi slabo postopalo.

Mrs. Berger je bila na smrtni postelji in se je bala za svoje mačke, kako se bo z njimi postopalo po njeni smrti: vse v smislu družinskih pravil. Prosila je nadzornika imenovanega društva, naj jih raje spravi v sveta. Nadzornik jo je ubogal, lovil in pobijal mačke cele tri dni, jih pobil —138.

ČEŠKI DIPLOMAT—BEGUNEC

MONTEVIDEO, Urugvaj, 18. marca—Adolf Stern, trgovinski ataše pri češkoslovaškem posla-ništvu, je podal ostavko na svojo službeno mesto in je zaprosil vlado v Urugvaj, da se mu dovoli v tej državi politični azil. Vzroki njegove ostavke so v tem, da se Stern ne strinja s sedanjim režimom v Pragi in njegovimi metodami.

POS LANIK DUNN V PARIZU

PARIZ, 18. marca—James C. Dunn, bivši poslanik Amerike v Rimu, je prispeval v Pariz in prevzel posle ameriškega poslanika v Parizu.

Prestala operacijo

V Huron Rd. bolnišnici se nahaja Mrs. Victoria Pianecky iz 18033 Nottingham Rd., ki je srečno prestala operacijo. Prijateljice jo lahko obiščejo.

Učitelji za višje plače

Clevelandsko učiteljsvo bo zahtevalo povišanje svojih plač, o katerih naj se izreče volivstvo pri volitvah 6. maja.

IMPERIALIZEM "COCA-COLE"

V Grčiji vlada politični spor glede novega volilnega zakona. Ali naj bo uveden propore ali pa absolutna večina. Ameriški poslanik je v ta spor aktivno posegel in Grki so protestirali in zapili: Imperializem Coca-Cola!

Coca-Cola je prodrla v Italijo. Italijo si je izbrala že dneve, ko so bili iz nje komaj pregnani Nemci. Kadar gre za ameriško pomoč Italiji, protestira Togliati in pravi:

Imperializem Coca-Cola! Podobno je bilo s Coca-Colo v Franciji. Komunizem so se pridružili vinški trgovci in gre za dolgotrajno prerekanje ali sme Coca-Cola sploh v Francijo spriči svojih sestavin, ki so po francoskih zakonih prepovedane za pijače.

"Imperializem Coca-Cola" je zmagal tudi v Franciji. Odločilni znanstveniki so podali svoje strokovno mnenje, da Coca-Cola ne vsebuje ničesar, kar bi prepovedovali francoski zakoni.

Iz življenja—nova hiša, mrtev mož

ST. LOUIS, 18. marca—Strežnica Miss Tracy je ubila z revolverjskimi strelci E. Keila 43-letnega oficirja v službi pri ameriških zračnih linijah. Dvajsetletna Miss Tracy je imela s Keilom nedovoljene odnose. Keil je bil poročen, in oče treh otrok. Prenešen v bolnico, je umrl.

Miss Tracy je v svoj zagovor najavljala, da jo je Keil hotel prisiliti, da se mu vda, čeprav mu je povedala, da ima razmerje že z drugim. Keil ni odnehal, tako je pripovedovala Tracy in ji grozil s fizičnim nasiljem. Ni ji preostajalo drugega, kakor da se ga je hotela znebiti s silo. Vzela je pištolo, last Keila, in oddala na njega šest strelcev, ki so vsi pogodili, nekateri med njimi smrtonosno.

Pri vsem tem je usoda zahtevala, da se je Keilova žena doma pripravila za vselitev v novo hišo—v novi dom. . .

ZVEZA JUGOSLAVIJE IN ETIJOPIJE

BEOGRAD, 18. marca—Med Jugoslavijo in Etiopijo (Abesinijo) je prišlo do političnega dogovora, po katerem sta obe državi sklenili redne državne odnose za rednimi diplomatskimi zastopstvi.

V bolnišnici

Poznani Mr. Frank Pulz iz 3320 W. 88 St. je bil nagloma odpeljan v ponedeljek zjutraj v St. John's bolnišnico. Mr. Pulz, ki je član zbora Triglav, se je s pevcu v nedeljo še nahajal na koncertu in proslavi 25-letnice Čitalnice SDD na Waterloo Rd. Danes je ravno njegov rojstni dan, katerega pa bo moral, žal, obhajati v bolnišnici. Nahaja se v sobi št. 201, toda obiski niso dovoljeni. Prijatelji mu čestitajo k rojstnemu dnevu, obenem pa mu želijo, da bi se čim prej zdrav vrnil v njihov krog.

Zadušnica

V petek zjutraj, 21. marca ob 6.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin prve obletnice smrti Frances Brinšek. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravi udeležje.

"Odvrnili smo tretjo svetovno vojno"—knjiga "Mr. President" o idejah Trumana

TRIJE OTROCI ROJENI NA DAN SV. PATRICKA

CHICAGO, 18. marca—Družina Franka Kasyneka, Čeha po rodu, ki ima Danko za ženo, je praznovala na irski narodni praznik sv. Patricka posebno slavje. Troje otrok je bilo rojenih na isti dan, čeprav v različnih letih.

STRAŠNA NESREČA V MEXICO

MEXICO CITY, 18. marca—Potniški avtobus, ki se je odpravil iz prestolice Mehike, je zdrknul s ceste v jarek. Pri tem je bilo ubitih 24 oseb, 13 pa ranjenih.

Nesreča se je pripetila radi tega, ker je prišel avtobusu nasproti drugi avtobus, ki ni zmanjšal luči, vsled česar voznik ponesrečenega avtobusa ni mogel točno razločiti razdalje, se je odmaknil preveč od ceste in tako zdrknul v jarek.

ACHESON O KOREJI

WASHINGTON, 18. marca—Ko je državni tajnik Dean Acheson pričal pred senatom o Trumanovem predlogu, da se da nadaljna pomoč tujini, je glede položaja na Koreji izjavil: "Ni smisla ne za prevelik optimizem, ne za pesimizem." Mirovna pogajanja so dolgotrajna, bodo pa po njegovem mnenju dovedla do končnega uspeha.

Glede kritike, da Zedinjene države zgubljajo prijatelje raznih držav Azije v kljub finančni pomoči, je Acheson dejal, da ti glasovi ne predstavljajo mnenja večine dotičnih držav, kakor na primer Indije.

VZTRAJNI KAZNJENCI

TIJUANA, Mehika, 18. marca—Iz kaznilnice je pobeglo 53 kaznjencev, med katerimi so bili tudi trije Amerikanci. Med pobeglimi je bilo šest težkih zločincev.

NIZOZEMSKA KRALJICA V AMERIKI

KEY WEST, Fla., 18. marca—Predsednik Truman je objavil, da bo prišla 2. aprila v Washington nizozemska kraljica Julijana. Kraljica in njen mož bosta gosta Bele hiše. Julijana bo v Ameriki na uradnem obisku in se bo zadržala v deželi več dni.

Napaden v naselbini

Ko se je v ponedeljek zvečer vračal poznani zemljiški prodajalec Frank Mack na svoj dom na 6833 Bayliss Ave., je bil napaden na Addison Rd. in Bonna Ave. po skupini petih napadalcev. Zbili so ga na tla in mu vzeli \$9 nato pa pobegnili. Mackov sin Casimer je detektiv ter se je ob času napada na svojega očeta nahajal v službi na drugem koncu mesta.

TRUMAN OBRAVNAVA V SVOJEM DNEVNIKU VSA VPRAŠANJA

NEW YORK, 18. marca—Izšla je politična knjiga "Mr. President," v kateri je predsednik, Truman obelodanil svoje privatne zapiske, ki se nanašajo na njegove poglede v privatno in javno življenje. Knjiga se peča tudi z delom bivših Trumanovih sodelavcev kot na primer Byrnesa, Wallacea in utemeljuje odpust generala MacArthurja.

Važni so odstavki, ki se nanašajo na ameriško-ruske odnose.

"Ce bi mogel govoriti ruskemu ljudstvu, bi mu rad povedal tole: Ne dajte se zapeljati po nikomur, ki vam hoče vsiliti misel, da ste v nevarnosti, da boste napadeni od kake države na vzhodu ali na zapadu, na jugu ali severu vaših meja. Samo vaši oblastniki vam lahko razpršijo ta strah. Vi s svojimi naravnimi zakladi preživljate lahko 400.000.000 ljudi, namesto sedanjih 200.000.000, ne da bi se vam bilo treba zateči k imperialistični izrabi drugih držav."

Preprečili smo tretjo svetovno vojno

Truman je trdil, da je največja zasluga njegove uprave ta, da je preprečila tretjo svetovno vojno, da je vzdržala ameriško gospodarstvo na površju. Rusi so bili mnenja, da bo Amerika po letu 1946 doživela gospodarski polom in bi svet padel Rusom kot zrelo jabolko in naročje. Amerika je preprečila, da do tega ni prišlo.

Truman prizna, da so bili leta 1948 in 1950 momenti, ki so mu vsiljevali prepričanje, da smo blizu vojne. Četudi je delal pet let za mir, se je vendar zdelo, kakor da je vojna bližja kot mir. Truman se bavi z osebami MacArthurja, Wallacea in bivšega njegovega zunanjega tajnika Byrnesa, sedanjega governerja v Južni Carolini, ki je iz bivšega sodelavca postal izrazit politični nasprotnik.

Zakaj je bil odslovljen MacArthur

"Dne 10. aprila 1951 sem prišel do zaključka glede vrhovnega komandanta na Pacifiku. Posvetoval sem se in dolgo premišljeval. Zavedal sem se, da bo ta korak nedvojbeno povzročil politično burjo, toda pod okolnostmi nisem mogel napraviti drugega koraka, če sem hotel še ostati ameriški predsednik. Tudi šefi generalnih štabov so prišli do zaključka, da je civilna kontrola nad vojaško kontrolo na kocki in nisem mogel dopustiti, da bi se ostala na kocki."

Truman in Amerikanci

O Ameriki misli Truman, da je najpomembnejša republika v zgodovini sveta. Truman zaupa ameriški ljudstvu. Med njim je vedno več dobrih kot slabih ljudi. O ameriškem predsedniku trdi, da je dovolj za njega, če sedi 12 let v Beli hiši v Washingtonu.

Končna sodba glede Rusije je ta:

Truman se je trudil več kot dve leti, da pride z Rusi do sporazuma, vse delo pa je bilo zaman. Do sporazuma more priti le, če bodo Rusi spoznali, da ne morejo pregaziti ostalega sveta.

Wallace in Byrnese

O bivšem sodelavcu Wallaceu (ki je v knjigi označen pod psevdonimom "X") se je Truman izrazil, da je bil škodljiv in da je

zagovarjal mlejšo politiko napram Sovjetski zvezi. Glede bivšega državnega tajnika Byrnese pravi Truman, da se ni strinjal z njim glede njegove sovjetske politike. Posebno ne glede sestanka v Moskvi, kjer so se štirje zunanji ministri razgovarjali o splošnih vprašanjih bivše vojne zveze in je Byrnese pristal, da je Rusija v Romuniji in Bolgariji postavila svoje lutkovne vlade. Truman je zahteval, da morajo biti te vlade osnovno spremenjene, je najavil, da bo Amerika protestirala zoper sovjetsko politiko do Irana in je bil mnenja, da bo Rusija napadla Turčijo in se polastila Dardanel razen če pokažemo močne pesti.

Wallace odgovarja

Na očitke Trumana sta odgovorila tako Wallace, kakor tudi Byrnese. Wallace trdi, da Truman ni bil pristaš močne roke v politiki zoper Sovjetsko zvezo. Nasprotno! Truman je bil prepričan, da bo prišlo do dogovora s Stalinom in je bil pripravljen, da predloži ameriški kongresu predlog, da se da Rusiji posojilo, potem ko bi bile sklenjene in podpisane mirovne pogodbe. Na Trumanovo pripombo, da je hotel Wallace predati Rusom atomske tajnosti, trdi Wallace, da je Truman že leta 1946 odločno zanikal, da bi imel Wallace katerikoli to namero. Wallace tudi ni nikdar priporočal, da se ameriška vojska razpusti. Priporočal pa je tako politiko do Rusije, da se pride do konca oboroženemu prirju in da se začne nova doba v svetu.

Glede Byrnese sta Truman v svojih zapiskih tudi pritožuje, da ni bil obveščen o zunanji politiki in vseh korakih, ki jih je podvel Byrnese. Governer Byrnese zanika obdolžitve Trumana in napoveduje, da bo Trumanu odgovoril v posebnem članku.

Prometne nezgode

Včeraj zgodaj zjutraj je bil resno poškodovan 38 let star Albert Botnik, ki se je vračal z dela na svoj dom na 5205 Lynd Ave., Lyndhurst, ko je očitno zaspal pri volanu in treščil ob leseni drog na Mayfield Rd. v South Euclidu. Nahaja se v Huron Rd. bolnišnici z prebito lobanjo, zlomljenimi nogami in rokami ter drugimi poškodbami.

V drugi prometni nesreči je bil Richard Wagner, star 25 let, 3255 Warren Rd., vržen iz svojega avta na Main Ave. mostu, vzhodno od W. 28 St. Kakor poroča policija, je Wagner zgubil kontrolo nad avtom, zadel ob obcestni kamen, šel preko njega in se zaletel v drog. Ko je padel iz avta, je zadel z glavo ob cementni obcestni kamen.

Krogla v otroški spalnici

Policija je včeraj iskala osebo, ki je izstrelila kroglo skozi okno spalnice, v kateri sta spala dva otroka družine Mr. in Mrs. Frank Sykora na 3566 E. 59 St.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
2321 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NOVI LJUDJE—NOVE SMERI?

Ko je bil zadnjič ponovno izvoljen Burke kot župan mesta Clevelanda, so se oglasili napovedovalci, da Burke prihodnjic ne bo več izvoljen. Razlog? Tudi če bi bil Burke še tako dober župan, Clevelandčani se morajo naveličati njegovega županovanja. Torej zgolj dejstvo, da je ena oseba v gotovem uradu zaporedoma več let najnaveličana ameriškega volivca, da ga ne voli več, četudi bi šlo za osebnost izrednih sposobnosti.

Na demokratskem nebu se je pojavil senator Estes Kefauver. Prihaja iz Juga iz Tennesija. Pri primarnih volitvah v New Hampshire je Kefauver zmagal nad Trumanom in je to dejstvo kvitiral nekako takole: Če se pojavijo različni kandidati, s tem se ni rečeno, da je stranka v razkolu. Treba je novih ljudi tako pri krmilu stranke, kakor pri krmilu države.

O generalu Eisenhowerju kot kandidatu republikanske stranke se trdi podobno. Nov človek! Njemu se dodaja še več! Kot vojak, ki je imel pod seboj enotno vojsko, ni gledal na politično pripadnost svojih vojakov. Že njegov položaj kot tak mu je vcepil neko misel o enotnosti, ki da je danes Ameriki potrebna. Ne samo doma! Amerikanec naj gleda enotno na ameriško vlogo v svetu. Pomen te enotnosti pa se podčrtava spričo razburkanih časov, v katerih živimo.

Ohijski senator Robert Taft ne pove nič novega. Dejstvo, da je do sedaj trikrat kandidiral in trikrat propadel, kaže bolj na to, da gre za starega kot novega političnega kandidata.

Amerika sili v ospredje nove ljudi sama po sebi, po svojih ustavnih določilih. Z zadnjim dopolnilom k ustavi je določila, kolikokrat sme ista oseba kandidirati za državnega predsednika. Ameriška demokracija je zavarovala sama sebe, da ne bi prišlo do zlorab njenih demokratskih principov in svobodčin. Amerika zavrača tradicijo oseb. Amerika je v tem pogledu popolnoma nasprotna državnemu življenju Velike Britanije, kjer je tradicija osnova družabnega in državnega življenja. Čuvajo se krajevni in družabni običaji, ki se ločijo včasih celo po majhnih mestih. V Veliki Britaniji se vzgajajo politične družine, ki smatrajo politiko naravnost za poklic, ki naj gre od roda do roda in ki naj podeduje modrost in skušnjave staršev na otroke. Naj imenujemo le znano družino Chamberlainov. Tudi, če bi šlo za male sinove velikih očetov, tradicija v družini že nekaj odleže. Res je, da gre končno pri volitvah ameriškega predsednika za državnega poglavarja, ki ni dinastičen in torej s tega vidika odpade razlog za neko primerico za državami, kjer so dedne dinastije, češ, saj se politiki lahko vzgajajo v družinah od roda do roda in ponovno nastopijo, nad njimi pa je moč stalne dedne krone kot državnega poglavarja. Ne izgubimo pa izpred oči, da je tam, kjer je ukorenjen parlamentarizem, praktično ministrski predsednik več, kakor veljava krone. Dočim je britansko državno politično življenje stvar tradicije, je Amerika s tradicijo prekinila. Nove ljudi—toda z novimi ljudmi tudi nove smeri? To je osnovno vprašanje. Zgolj dejstvo, da pride v važni urad nekdo drugi kot fizična osebnost, za ameriško politiko ne bo največje važnosti. Navadna opozicijska gesla kot so, previsoki davki, preveč razpasena korupcija, niso v državnih politikah nekaj tako novega, da bi razvneli sodobnega današnjega Amerikanca, da bi krenil na novo pot. Isto, če vzamemo delavstvo, velja tudi za njega. Delavstvo se bo orijentiralo po tem, kakšna je njegova zaposlitev, kakšne so njegove mezde, kako je urejeno njegovo stanovanjsko, socialno, zavarovalno vprašanje, kdo mu omogoča in kdo mu krati unijske svobodčine, kdo mu viša in kdo mu niža njegov standard življenja. Toda vsa ta vprašanja zopet niso tako nova, da bi bilo geslo "novih ljudi v nove smeri" karakteristično za glasovanje in nekaj novega v ameriški volilni politiki.

Eisenhower ima na primer gotove skušnje v zunanji politiki, ker je imel kot vrhovni komandant v zadnji svetovni vojni in sedaj na položaju v Evropi pregled ne samo nad vojaškim, ampak tudi nad gospodarskim in političnim položajem drugih držav. Toda najmanj tak pregled ima in je imel tudi sedanji predsednik Truman, ki je kot poglavar države končno najvišji poglavar in poveljnik ameriških oboroženih sil in njenih poveljujočih generalov. Kaj naj pomeni torej "novega" general Eisenhower v ameriški notranji in zunanji politiki? Današnji časi zahtevajo, predvsem od Amerike, da je v svoji vlogi v svetu "NOVA," toda s polno vsebino in brez fraz. L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Razno iz Euclida

EUCLID, Ohio—Danes, ko to poročilo pišem, je zunaj vse bolj deževno, morda bo tudi moje poročilo bolj kislo.

Torej, naša veselica pri Gospodinjskem klubu je zelo dobro izpadla kakor ste že videli iz poročila naše direktorice Gusti Zupančičeve.

Moj namen je za sedaj, da se zahvalim vsem delavcem in delavkam, posetnikom in darovalcem, ki so pripomogli do naše nove peči, katera bo služila vsem društvom in najemnikom, ki se poslužujejo našega Doma za veselice ali svatbe in tako dalje. Posebno se zahvalim našemu dobrotniku Antonu Baragu, ki nas vedno obdara in pomaga, če ga vprašamo ali ne. Ko vidi, da je naša veselica oglašana, pravi: "Medveškova, kaj pa želite, da vam podarim?" Andy Pezdirc je tudi v vrstah onih, ki nikoli ne prezro naših gospodinj, nje mu sledijo po vrsti: Louis Seitz, John Smith, Pete Kotarac, Joe Ivančič, Frank Perušek, Frank Fatur, Mr. in Mrs. Pete Ster, Mr. in Mrs. Anton Vrh, Mr. in Mrs. Fred Martin. Vsem skupaj najlepša zahvala. Vabim pa, da pridete in se sami prepričate ob priliki, kakšna je naša nova peč in kako okusno bo kuhala.

Danes vam moram pa malo potožiti, namreč ni uradno, pa mi je vendar malo za nohte. Bila sem obveščena po neki moji prijateljici, da je došlo pismo iz starega kraja od neke moje sosolke, ki bi me rada malo opomnila, namreč vidi iz časnikov, da pomagam zbirati za različne dobrodelne namene in mi je namignila, da bi se spomnila malo tudi šolskih otrok, ki pohajajo

v šolo pri Sv. Lenartu pri Ljubljani. Tu so vključene vasi: Sostro, Zadvor, Zavogle, Podmolnik, Češnice, Dobrunje, pri Sv. Urhu, in mislim, da še nekaj drugih vasi, katere sem pa že pozabila po 32. letih. Da me ne razumete napačno. Jaz bom poslala nekaj svinčnikov in zvezkov v to šolo, ker pa nisem preveč bogata, bom pač storiла po svoji najboljši moči. Če pa kdo od tam kaj želi prispevati v ta namen in s tem razveseliti malčke, ki nam bodo gotovo hvaležni, pa sprejem in bom skrbela, da bo šlo na mesto, ki ga boste želeli. Ni pa nihče primoran. To je le skromno obvestilo, da ne bi pozneje kdo hotel reči, da nisem dala vedeti.

Zatorej ne zamerite, pač smo se že večkrat razgovarjali o tej stvari in drugi, ni pa nikoli prišlo do tega, da bi kdo stvar spravil na površje. Ako bi bilo mogoče, bi se poslalo tudi barvice in gumice (radirke) in pereša. Ne mislite pa, da vas nadlegujem, to je samo moja skromna želja.

Moja sestra se poda na obisk v Jugoslavijo v mesecu maju, in sicer gre k sestri v Zgornji Kašelj. Obiskala bo pa tudi druge naselbine. Če ima kdo kaj za sporočiti tam v bližini, bo sprejela naročila, prosi pa, da jo ne obložiš z paketi, ker ne bo mogla nositi kot ste videli že iz poročil v časnikih.

Za danes dovolj; ob priliki kaj več. Moj naslov je: Mary Medvešek, 21141 Gollar Ave., Euclid 19, Ohio, telefon IV 1-3822, me pa pokličite med 1. in 2. uro popoldne. Pozdrav!

Mary Medvešek.

Camilus Zarnick, Cleveland:

MOJ DRUGI OBISK ROJSTNE DOMOVINE SLOVENIJE

(Nadaljevanje)

Naravno je, da ima podjetje še vse polno potreb, v glavnem tehničnega značaja, za katere pa nima na razpolago tuje valute in bi jim vsak dolar prav prišel kot odškodnina za uslugo našim rojakom, v prizadevanju da dvigne slovensko kinematografijo na evropsko raven.

V tisto časo opojnosti, iz katere sem se napajal ves čas svojega bivanja v stari domovini z lepoto krajev, s prijaznostjo naših rojakov, z umetnostjo in sploh s kulturo našega naroda, je čas v stari domovini bežal kakor sanje. Opravkov sem imel še ogromno, dnevi pa so kar koprneli.

Ker je književnik Milan Šega, ki je bil kot zastopnik Slovencev predlanskim na turi v Zedinjenih državah, izvedel da sem v Ljubljani, me je nekega dne obiskal. Ko sva pretresla vse zadnje dogodke pri nas v Clevelandu in v Zedinjenih državah ter o njegovi dejavnosti od takrat, ko sva se videla pri nas zadnjič, me je povabil, da si ogledam šele pred kratkim odprto stalno razstavo novejšega slovenskega slikarstva v moderni galeriji.

Stavba, ki stoji slikovito pred vhodom v Tivoljski park, je vsa zgrajena v lepem, belem marmorju. Tudi razstavne dvorane, ki se vrste levo in desno ob reprezentativni glavni dvořani, so zgrajene po najsodobnejših principih razstavnih prostorov vrste, imajo pa, seveda, še dnevno bazilikalno svetlobo, kar pa se to v Jugoslaviji opuša, in se taki prostori osvetljujejo le umetno. V levem delu stavbe je sedaj nameščena moderna likovna umetnost. Med ostalimi avtorji, izmed katerih sem spoznal le redke, sem opazil dobro znano tehniko slikarja Peruška, ki je zastopan s tremi slikami, od katerih ena predstavlja clevelandsko industrijsko četr.

Moja sestra se poda na obisk v Jugoslavijo v mesecu maju, in sicer gre k sestri v Zgornji Kašelj. Obiskala bo pa tudi druge naselbine. Če ima kdo kaj za sporočiti tam v bližini, bo sprejela naročila, prosi pa, da jo ne obložiš z paketi, ker ne bo mogla nositi kot ste videli že iz poročil v časnikih.

Za danes dovolj; ob priliki kaj več. Moj naslov je: Mary Medvešek, 21141 Gollar Ave., Euclid 19, Ohio, telefon IV 1-3822, me pa pokličite med 1. in 2. uro popoldne. Pozdrav!

Mary Medvešek.

Za danes dovolj; ob priliki kaj več. Moj naslov je: Mary Medvešek, 21141 Gollar Ave., Euclid 19, Ohio, telefon IV 1-3822, me pa pokličite med 1. in 2. uro popoldne. Pozdrav!

Mary Medvešek.

ČUT NARODNE ZAVESTI TRŽAŠKIH SLOVENCEV

V Clevelandu se je osnoval odbor, ki si je nadel nalogo, da med ameriški Slovenci zbere čim več prispevkov za pomoč tržaškimi Slovencev, ki si vzlic težkim oviram in neprestanim bojem, hočejo zgraditi Kulturni dom, ki bi jim služil za narodni hram. Ta odbor sodeluje z tržaškim odborom, od katerega je tajnik Joseph F. Durn prejel serijo člankov, ki pojasnjujejo težnje in želje tržaških Slovencev.

Tu sledi peti članek Tržaškega odbora nasloven na ameriške Slovence:

O Slovenskem narodnem gledališču v Trstu

Slovensko narodno gledališče za Svobodno tržaško ozemlje je kulturna ustanova, ki goji slovensko odrsko umetnost med tržaškimi Slovenci v obeh pasovih A in B današnjega Svobodnega tržaškega ozemlja. S tem nadaljuje več ko sto let staro izročilo odrskega ustvarjanja na slovenskem zapadu.

Po prvih poskusih, ki segajo v dobo pomladi narodov iz leta 1848, se je odrska umetnost med tržaškimi Slovenci polagoma razmahovala v drugi polovici preteklega stoletja v okviru čitalniških prireditvev. Italijansko časopisje nacionalistične smeri malokdaj kaj zine o Slovenskem narodnem gledališču v Trstu, a če kaj zapiše, rado poudarja, da niso imeli tržaški Slovenci nikdar svojega razumnosti in občinstva za gledališke prireditve. Zgodovina čitalniškega gibanja in kulturnega dogajanja na Tržaškem govori o tem čisto drugače. Proti koncu preteklega stoletja so bile kulturne potrebe tržaških Slovencev take, da so se odrske prireditve bolj in bolj množile in se je čutila živa potreba po stalnem slovenskem gledališču.

Leta 1902 se je ustanovilo Dramatično društvo, ki je skrbelo za redne slovenske predstave, in 1904 se je zgradil Narodni dom, ki je imel tudi večjo gledališko dvorano ter je tako postal sedež prvega slovenskega stalnega gledališča v Trstu.

To gledališče zavzema v kulturni zgodovini tržaških Slovencev v prvih desetletjih 20. stoletja najvažnejšo vlogo. V njem so se zbirale, urile in šolale domače igralske moči, ki so se posvečale drami, operi in operi. Povezavale z matičnim narodom je bila vselej zelo tesna. Zato je razumljivo, da se je umetnostna raven tržaških gledaliških prireditvev stalno dvigala in širila z gostovanjem po bližnjih krajih, kakor v Gorici in drugod, svoj blagodejni vpliv vse dalje in dalje. To povezanost so utrjevala tudi gostovanja posameznih članov ali vseh ansambel ljubljanskega gledališča v Trstu. Prva svetovna vojna je povzročila začasen zastoj, a kmalu po vojni se je začelo novo delo v novih razmerah tudi na tem področju. zlasti pod vodstvom Milana Skrbinška.

Italija je obetala, da se bodo primorski Slovenci v njenih mejah in pod njenim varstvom narodno in kulturno še ugodneje razvijali kakor prej pod Avstrijo. To se žal ni zgodilo. Nista še potekli dve leti po njenem prihodu v Trst, in že so stali tržaški Slovenci pred pogorišjem Narodnega doma in slovenske gledališke dvorane. Požig se je izvršil 13. julija 1920 s sodelovanjem tržaških fašistov in šovinistov in je bil prvi znak za vse neskončno gorje, s katerim je Italija naslednja leta preplavila Primorsko in v drugi svetovni vojni velik del Jugoslavije.

Po tej največji narodni nesreči v zgodovini tržaških Slovencev so domači slovenski igralci še vztrajali na svojem mestu in skušali igrati po manjših društvenih odrih, dokler je bilo to količjak mogoče. Zadnje take predstave so bile še leta 1927. Tedaj je morala tržaška slovenska odrska umetnost v pregnanstvo. Tržaški odrski umetniki so našli zatočišče v Ljubljani, Mariboru in po drugih slovenskih ali jugoslovanskih odrih.

V narodno osvobodilni borbi se je iz njih in drugih mlajših sil ustvarila dramska skupina, ki se je z orožjem udeleževala borbe same in je v osvobojenih

krajih uprizarjala primerne igre. Ta skupina je prišla ob osvoboditvi Trsta s četami devetega korpusa med prvimi v mesto in je takoj začela z novim odrskim ustvarjanjem ob Jadranu. V petih letih mesecih 1945, ko se je trška dramska družina razpustila, se je iz nekaterih njenih in drugih članov vrnilši se primorskih igralcev sestavil ansambel Slovenskega narodnega gledališča za Svobodno tržaško ozemlje, ki je nadaljeval pod fašizmom prekinjeno gledališko ustvarjanje v Trstu.

Stalno Slovensko gledališče v Trstu se je prenovilo na širši podlagi kot prva in najvažnejša kulturna ustanova na Tržaškem. Prenovitev nekdanjih trških družbenih temeljev v Sloveniji ni mogla ostati brez vidnih posledic v kulturnem dogajanju med Slovenci, najmanj v odrski umetnosti. Nekdanji meščanski in kapitalistični tokovi so se preživeli in do veljave so prišle najširše ljudske množice. Ta zgodovinska resnica se zrcali tudi v gledališkem dogajanju Slovenije in izžareva iz njene sredine proti robovom, tudi v Trstu.

Ta resnica prebija predvsem iz repertoarja povojnih sezon Slovenskega narodnega gledališča v Trstu. To resnico poudarja prva, programatična povojna premiera, Cankar-Delakova "Jernejeva pravica." Iz repertoarja prve sezone odmeva tudi osvobodilna borba. Te dve noti, prenovitev družbe in narodna svoboda, sta ostali važni za ves povojni repertoar. Prav na tej podlagi je moglo tržaško slovensko gledališče zamisliti in izvesti težnjo po višji umetniški ravni s poklicnim ansamblom.

Ker je gledališče slovensko, je razumljivo, da daje prednost slovenskim delom. V šestih sezonah in polovici sedme je postavilo na oder 45 dramskih del. Med njimi je 17 slovenskih ali 38 odstotkov uprizorjenih dram. Iz slovenskih slovestev je šest ruskih, in pet srbohrvatskih del, v skup 11 slovenskih iger ali skoraj četrtina. Iz anglosaksonskega sveta je sedem del, štiri angleške in tri ameriške, žal do zdaj ena sama Shakespeareova igra. Iz romanskih slovestev se je igralo tudi sedem del, štiri italijanska in tri francoska, pri čemer imata glavni delež Moliere in Goldoni. Tri dela so nemška.

Večina igranih del, 27, obravnava najbolj pereče družbene probleme in od teh je 22 del posvečenih sodobnim snovem. Malo je samo zabavi in razveseljevanju namenjenih del, in sicer sedem; med njimi prevladuje jo najboljši pisatelj komedije: Moliere, Goldoni in Npšič.

Važna postavka v tržaškem repertoarju so mladinske igre; do zdaj so se igrale štiri. Na tej tako izpostavljeni točki slovenskega ozemlja je mladinsko vprašanje silno pereče in mu mora gledališče posvečati največjo pozornost.

Usodno dejstvo, da je ostalo tržaško ozemlje zaradi krivične mirovne pogodbe izven jugoslovanskega ozemlja, čeprav so mu jugoslovanski borci prinesli ob koncu vojne osvobojenje od fašizma in nacizma, je za Slovensko narodno gledališče v Trstu vir neprestanih težav. Ker prepušča Zavezniška vojaška uprava v pasu A skoraj vso oblast nacionalističnim italijanskim krogom, ni ta uprava ne pred mirovno pogodbo ne po njej skrbela za to, da bi se Slovincem popravile krivice in škoda iz fašistične dobe. Zato je ostalo Slovensko narodno gledališče brez gledališke dvorane in mora gostovati po neprimernih in majhnih (Dalje na 3. strani)

Angela Piskernikova:

TOBAK

(Nadaljevanje)

Najboljši tobak dajejo listi iz sredine stebila; zgornje liste pa predelajo v tobak za žvečenje in njuhanje. Listi se smejo trgati samo v suhem vremenu. Nizajo jih na vrvice in sušijo ob hišah ali v kozolecem podobnih zračnih sušilnicah.

Po šestih do osmih tednih sušenja, ko so listi že rjavkastorumeni, jih zložijo v šopih na vrvicah v velike sklade, ki tehtajo tudi do sto centov. V teh kupih se začne vrenje tobaka, tako imenovana fermentacija. Da se kupi ne ogreje preveč, jih po nekaj dneh zopet razložijo, da pridejo svežnji, ki so bili prej znotraj, nazven. Ob fermentaciji postajajo listi vedno temnejši. Nazadnje jih razložijo na nizke, ozke kupe, da se tobak ohladi. Po fermentaciji liste sortirajo po velikosti, barvi in strukturi.

Kot semenske rastline izberejo tiste, ki imajo pri isti višini največ listov, in pri katerih so vsi listi skoraj enaki, imajo pravo barvo, pravo obliko in zaželjeno nežnost, so največji in najbolj odporni proti boleznim in mrazu. Vse te lastnosti tobaka ne bi zadostovale, če bi listi ne kazali še neko drugo važno lastnost, to je sposobnost dolgotrajnega tlenja. Tobak, ki ne tli vsaj nekaj časa, je tobak slabše sorte.

Kakor vsako drugo kulturno rastlino je mogoče izboljšati tudi tobak. Z raznimi empiričnimi in metodničnimi prijemi, s pravnimi odbiranjem samoopraševanjem, bastardiranjem in prilaganjem tujih vrst na jugoslovanske sorte. Tako se je tudi jugoslovanskim gojiteljem tobaka posrečilo, da so v Makedoniji ustvarili najplemenitejši tobak Balkana, prilepski tobak, ki prav nič ne zaostaja za svetovno znanimi najboljšimi tobaki Amerike.

Na vsem svetu je posajenih s tobakom okoli 3,200,000 hektarov, a letni pridelek znaša tri milijarde kilogramov. Evropa ne krije s svojim pridelkom (450,000,000 kilogramov) potrebe in mora uvažati 150,000,000 kilogramov. Jugoslavija je med evropskimi državami glede pridelka častno zastopana, saj odpade nanjo ena sedmina evropske produkcije. Tobačna industrija zavzema na svetu tretje mesto, pred njo sta samo atomsko industrija in kinoindustrija, neposredno pa ji sledi industrija nafte.

Tobak in tobačni nasadi imajo tudi svoje škodljivce, gosenci nekaterih metuljev in tobačni molj. Med rastlinskimi škodljivci pa so razne gnilobe, bolezen hibit in mozaično bolezen, ki v najkrajšem času lahko močno oškodujejo tudi razsežne predelne nasade. Korenine tobaka pa često izsesava parazitarna rastlina bledorumenne barve, vejnati pojalnik, ki ga srečavamo tudi na koreninah konoplje.

V posušenih listih tobaka je še nekaj vode, nadalje okoli 4 odstotke dušika v raznih spojih, 6 odstotkov tolšče in 21 odstotkov pepelnin, to je mineralnih snovi, kakor so kalij, natrij, magnezij, fosfor, železo, žveplo, silicij itd. in klor. Imenovane anorganske snovi so važne sestavine tobačne rastline, kajti od njih je odvisno tlenje prižganega tobaka. Cimdije tobak tli, ne da bi kadilec vlek, čim daljši je stožec pepela na koncu tleče cigare, cigarete, toliko boljša je kvaliteta tobaka. Trajanje tlenja pa je odvisno od pepelnin, predvsem od kalijevega klorida. Čim več je v tobaku kalija, tem dlje tli cigara; čim več pa je klor, tem prej ugasne. Kalij tlenje vzdržuje, klor ga duši, zato ne uporabljajo za gnojenje tobaka gnojnice! (Dalje prihodnje)

Cvetje in trnje

O TREH MICKAH

(Nadaljevanje)

Zdaj je povzel besedo Šipelj. "Smuk," je rekel in neskaljena nedolžnost mu je sijala z lica. "Smuk, kaj sem hotel reči!—ali je prav za prav gospodična tukajle svoja svakinja ali ne? Se pravi—ali je sestra tvoje žene ali ne?"

Smuk je mislil: zdajle ga bodo zopet vlekli. Tega je bil vajen in ga ni bolelo. Še vseč mu je bilo, da je središče zabave. "Hardun!" se je odrezal. "Ali ne znaš brati? Saj si imel krstni list v rokah!"

Šipelj je dal Smuku z roko znamenje, naj hipec počaka. "Me moraš razumeti! Da je tale gospodična tukajle Menartova Micka, je tako gotovo, kakor si Micka, jaz sem pa Šipelj. Ampak me poslušaj! Če je tale gospodična tukajle Menartova Micka, zakaj Menart ni imel dveh Mick. Le malo pomisli! Potemtakem si pa tale gospodična tukajle in tvoja žena nista sestri."

Smuk je zijal. Rabuza pa je v znak svojega začudenja udaril s ploskima rokama po mizi. "Da te strela ogrska!"

"Kaj ni tako?" je lovil Smuk svoje preudarke. "Al da moja ni Menartova? Kako da ni? Zakaj pa je v pismu zapisana za Menartovo, kaj, in one, v poročnih bukvarh tudi? Hardun!—Pa da je pismo neveljavno, kaj?"

Nad Rabuzo je prišlo tačas kakor razsvetljenje. Strmele so mu oči in usta in krilil je roke. "Smuk," je vzkliknil, "čimbolj si neumen, večjo imaš srečo!" In je utemeljil to izjavo. "Pismo je veljavno, poročni spisek tudi in procentov ne dobiš nazaj, nič se ne boj, vse je pošteno in redu! Le to je drugače, da tvoja žena ni tista, ki jo imaš doma in ki grozi nad tabo kakor šmarni oblak in ti krađe spred in v zad—nikoli mi ni bila vseč, revež si Smuk—ampak tvoja žena je tale zraven tebe, krotka kakor jara kokoš!—Ta je Micka Menartova, s to si poročen!"

Šipelj se je smejal in se bil po stegnih; vstal je in se odgugal na prag, če pride kdo mimo, da mu razloži najnovejšo burko.

Smuk je gledal predse, strelal glavo in si jo praskal, čisto jasna mu še ni bila zadrega. Gospodična je silno ogorčena gledala Rabuzo in izjavljala, da je jako... in sploh...

Rabuza pa je razvnet govoril vanjo: "Nič nikar se ga ne brinite! Ni napačen dedec Smuk, če ga ne pogledate preblizu. In petičen je, denarja ima kakor hudič toče." Bodril je Smuka. "Smuk, kručmuc, turški cesar! Glej svojo baburo! Krščen Matiček, še poroke vama ne bo treba, ko sta že poročena: Kar domine pace, primi jo za tace, pa bo!"

Gospodičan je vstala in si pogladila krilo. "Huda sem!" je rekla in skušala prilagoditi poteze svojega lica označenemu razpoloženju, pa se ji ni posrečilo.

"Smuklja," je kričal Rabuza, "krščen Matevž, ne zapuščajte svojega dedca! Smuk, primi jo, drži jo!"

Stekla je skozi duri. "Mati, počakajte, kam greste!" se je za njo razlegal glas Rabuzov.

Smukova je one dni v svoje iznenadnje opazila, da v njeni mali državi nekaj ni v redu. Za hrbtom in izza vogala je čula od kraja bolj redko, potem vedno česče godrnjanje, ugovore, grajo, glej ga: njen dobri Smuk se je pričel kajati in kopitati! O, saj bi ji bilo prav, če bi se vzdramila iz prevelike brezbriznosti in bi kos gospodarstva vzela z njenih ram na svoje. Toda vedi ga, kaj je prav za prav hotel.

Godel je okoli hiše, da je on gospodar, njega da je treba vpraševati in on da bo ukazoval. Menil pa je, da je s tem vse opravljeno, kvečjemu če je še kod kaj ponagajal, odvezal junčka in izpustil prašiča in tako dokazal svojo oblast. Da se gospodar kaže v delu, tega dobri Smuk ni preudarjal, ker mu tak preudarek ni dišal.

Smukova se je čudila svoje-mu možu, takega ni bila vajena. Ko se je sam ogibal delu in navzlic prošnjam in opominom rajši slonel pri pijači, dosedaj vsaj drugih ni oviral pri delu: bil je le odveč! Zdaj pa je bil napoti! Ugibala je, kaj mu je, ali je bolan, ali ga ščuva Rabuza, tisti kajfež, ali ka-li. Spoznala je, da mora priti stvari do dna. Bilo je v ponedeljek zjutraj. Smukova je ravnala zajtrk, žgance in mleko za družino, kavo zase in za moža, dobri Smuk pa se je šele pripravljala, da vstane.

Prebil je bil to noč v hlevu in če ležišče ni bilo gosposko, je

imelo zato lepo vrsto drugih lagodnosti. Prvič ni bilo treba v hlevu nikomur odgovora dati odkod? obkorej? kakšen?—niti poslušati zbadljivih besed in ogabnih pridig. Drugič ni bilo treba sezuvati škornjev, kar včasni ni šala—baba sitna ga pa ni puščala obutega v posteljo. In tretjič recimo, da se mu je pripetilo in so ga prijela slabosti—bolnik je revež, bolniku ne smeš ničesar zameriti—ne le da mu ni pomagala, da bi mu držala glavo in rekla kako tolažljivo besedo, še zaničevala ga je in mu potem ves ljubi dan tako rekoč v zobe metala tisto reč.

Kadar je torej kazalo na to plat, se je rajši ognil sobi in postelji in z njima združenemu sramotanju in si rajši volil seno in mir; zatekel se je v hlev, padel tja v svoj vajeni kot in obležal kakor snop.

Smuk je torej baš zbiral svoje telesne in duševne sile, da vstane. Sedel je na poležanem senu, mežikaje se oziral po klobovu in ga iskal, z rokami tipaje okoli sebe. Drugih oblačil ni pogrešal, ker je bil iz previdnosti vse obdržal na sebi. Le klobova ni bilo! Hardun! Glavo je imel kakor čeber, vrat, kakor bi bil kropivo potegnjen skozenj, in v ustih okus, kakor da ni pil vina, ampak gnojnico—Šipelj, ta goljuf, toči včasni že tako pijačo, da bi še medved faliral, če bi jo pil...

(Dalje prihodnjic)

ČUT NARODNE ZAVESTI

(Nadaljevanje z 2. strani)

hnih dvoranah ali na prostem. Italijanskih oblasti, ki dajejo dovoljenja za vsako posamezno predstavo je cela vrsta in te oblasti niso gledališču prav nič naklonjene, večkrat so predstavo onemogočile v zadnjem trenutku. Velike težave povzročajo zelo podrobni predpisi za kolavdacijsko dvoran.

Čeprav je v Trstu gledaliških dvoran, ki nikakor niso zmeraj zasedene, je bilo našemu gledališču malokdaj dano igrati v kakšni boljši dvorani in še tedaj so se včasih obnovljali nasilni napadi na občinstvo in igralce. Tak nasilja so vršili pozneje tudi kominformisti. Čeprav obstoji v Trstu občinsko gledališče Verdi, v katerem igrajo vsako sezono razne tuje igralske družbe iz Italije, Francije, Avstrije, Anglije in iz drugih dežel v raznih jezikih, odbije občinska uprava s praznimi pretvezami leto za leto prošnje Slovenskega narodnega gledališča, da bi smelo včasih igrati v tem gledališču. Zavezniška vojaška uprava je nekaj časa obetala gradnjo nove dvorane, nenadoma pa so ti načrti zaspali. Zdaj prepričana našemu gledališču po enkrat na mesec dvorano Avditorij, ki pa nima odra in je zato treba igrati v njej na lastnem železnem odru kakor na prostem.

Edina svetla točka glede dvoran je jugoslovanska cona Svobodnega tržaškega ozemlja, zlasti Koper s prenovljenim Ljudskim gledališčem. Ljudska oblast in Vojna uprava sta zastavili vse sile za dvig umetnostne ravni na področju gledališkega ustvarjanja.

V Trstu samem, kjer vojaška uprava in občina zanemarjata svoje dolžnosti do slovenskega prebivalstva, morejo Slovenci misliti na samopomoč. Iz te nujnosti je izšel Odbor za zgraditev Kulturnega doma v Trstu. Dom bo imel tudi gledališko dvorano. Ta zamisel je našla postrtovalno bratsko pomoč pri vseh narodih Jugoslavije in se bliža svojemu uresničenju. Bratska pomoč prihaja tudi iz Zedinjenih držav. Čeprav to ne bo še nadomestilo za nekdanji požarni Narodni dom, bo vendar žarišče za novo kulturno ustvarjanje. V njem najde tudi Slovensko narodno gledališče gostoljubno streho za življenje odrske kulture med tržaškimi Slovenci.

Dr. Andrej Budal, upravnik Slovenskega narodnega gledališča v Trstu.

MOJ OBISK JUGOSLAVIJE

JOSIE ZAKRAJŠEK — PRESTAVILA M. I.

(Nadaljevanje)

Direktorica nam je razložila različne strani vežbanja, po večerji pa je velela dekletom, naj prinese njih instrumente in pokážejo gostom njih talente. Da ustvarimo pravo razpoloženje, smo sklenile najprej skupno zapeti eno pesem. In tako smo tudi storile. Potem je zaigrala ena izmed mladih žen venček narodnih na harmonike, temu je sledil pevski duet, par solospelov in tako je potekel večer.

Predno smo se razle, pa je še zapela ena izmed mladih Slovenk "Farewell to Thee" v slovenskem jeziku. (To je ameriška popularna pesem po havajskem napevu. Op. prev.)

Bilo je že pozno in tako smo se pričele poslavljati; morale smo skozi hodnike, kjer so se nekatera izmed deklet pridno učile iz njih knjig. Ustavile smo se in malo pokramljale z njimi. Upale so, da pridemo spet nazaj v Jugoslavijo, ko bodo že izvežbane strežnice in v službi po bolnicah.

Obljubile smo jim, da pridemo, če bo mogoče.

Ob povratku v hotel, so že čakale žene od slovenskega tiska za intervju ameriške obiskovalke. Potem, ko sem prebrala nekaj časa v njih družbi in smo se razgovarjale o organizacijskem delu Progressivnih Slovenk Amerike in ameriških žen na splošno, sem šla v svojo sobo in v posteljo. Sklenila sem v prihodnjih par dneh obiskati številne ljudi, za katere sem imela posebne pozdrave, bodisi od sorodnikov ali prijateljev.

Zgodaj prihodnje jutro sem se podala na pot in najprej obiskala sorodnike mojega moža. Niso me pričakovali in tako sem jih zelo presenetila, ko sem potrkala na njih vrata. G. Hočevanja ni bilo doma, toda njegova žena in dete (ki je bilo okroglo

kot štrukeljček), sta bila in nas pozdravila.

Ravno pred odhodom v Jugoslavijo sem prejela od te družine pismo, v katerem so nam pravili o njih revščini, pomanjkanju hrane, obleke, itd. zato sem se namenila prepričati na lastne oči, če je bilo na tem kaj resnice. Pronašla pa sem ravno obratno. Ziveli so v udobnem stanovanju dveh sob. Imeli so lepo obleko, dovolj za jesti, seveda ne na izbiro, kot mi v Zedinjenih državah, vendarle, hrano. Dete je imelo dovolj mleka in videla nisem nikakega vzroka, da so nam pisali neresnico v njih pismu, kar sem jim tudi povedala, namreč, da smo jim mi pripravljene pomagati, če bi bili v potrebi, toda se nam ni videlo dostojno okoriščati se na naše dobrosrčnosti. Na to mi je odgovorila, da je bila pod vtisom, da imamo Amerikanci vsega v izobilju in zakaj bi jim torej ne pošiljali stvari.

Jaz sem ji pojasnila, da mi radi pomagamo, ne želimo pa, da bi nas kdo izkoriščal, pa če so tudi naši sorodniki.

Nisem imela časa, čakati za povratek njenega moža in tako sem odšla in se podala na stanovanje Ivana Skuka, brata Josipa Skuka, kulturnega in društvenega delavca v Clevelandu. Bližala sem se naslovu, ko me je neka mlada žena vprašala, koga iščem in sem ji povedala. "Oh, to je moj oče, ki pa sedaj dela; ali hočete z menoj v njegovo delavnico?" je dejala. Seveda sem privolila in tako sva šli v krojačnico ne daleč od njih stanovanja. To je bila zadruga, kjer so izdelovali obleke in je bil Ivan Skuk neke vrste direktor ustanove.

Ko sva vstopili, sem ga takoj spoznala, čeravno ga nisem še nikoli videla, ker je bil tako pogoden njegovemu nečaku, Stan-

ley Skuku. Bil je ves vzhičen, ko sem mu povedala, da mu prinašam pozdrave od njegovega brata in družine. Ker nisem hotela tritati njegovega časa, smo se domenili, da se sestanemo prihodnje jutro pri zajtrku. Potem sva pa s hčerko odšli, da srečam njegovo ženo, ki je bila drobna ženica. Povabila me je v stanovanje in takoj prinesla prigrizke in pijačo. Ostala sem z njima nekaj časa, toda sem morala naprej na obisk sorodnika Mrs. Cecilije Brodnik, Jožef Hočevanja. Prišla sem do lepe in v lepim vrto in malim vinogradom obdano kamenito hišo ter vstopila na dvorišče skozi vrtna vrata.

Potrkala sem in je prišla k vratom neka žena, ki me je takoj povabila, naj vstopim, ko sem se ji predstavila, rekoč: "Morate oprostiti, ker ravnokar delam 'srbsko salato' (to je mešanica narezanega zelja, zelene paprike, zelenega paradiznika in čebule, kar se vse dene v prsten lonec [crock], osoli in zalije z oljem, da drži in ta salata se vporablja tekoma zimskih mesecev) in je v kuhinji vse navzkriž."

Mislila sem si, kakor vse ženske, ki se vedno opravljujemo radi naših kuhinj! Moža in hčere ni bilo doma, mi je obžalovaje izjavila, ko je vsa razburjena tečala po kuhinji. Mož da dela v neki zadrugi, kjer se prodaja vseh vrst moka, žito in grocerija. Je namreč zadrugi direktor.

Razkazala mi je hišo in vrt, kjer je pridelala veliko zelenjave. Dve kozi, kateri so imeli v kleti, sta jim dajali mleko. Vprašala smo jo, naj nam pove, kako pridemo v zadrugo, ki ni bila daleč proč. Prišedši v trgovino, smo vprašale mlado službenko za Jožeta Hočevanja in na njen klic je prišel iz ozadja, kjer je ravno tehtal koruzno moko.

Pozdravil nas je z veselimi smehom, želeč vedeti, kaj želim, toda predstavljajte si njegovo razburjenje, ko sem mu po-

vedala, da mu prinašam pozdrave njegove sorodnice. Segel mi je v roko in me rotil, da ja ne smem pozabiti izreči Mrs. Brodnik zahvalo za vse njene pakete, ki mu jih je poslala in kako zelo da ceni vse, kar je storila zanje, njegova največja želja pa je, osebno videti ženo, ki je bila tako dobra zanj in njegovo družino.

(Dalje sledi)

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA
POŠILJKE V JUGOSLAVIJO
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

PREDNO POTUJETE



Oglasite se pri SLAKU na vogalu NORWOOD in GLASS AVE., da vaša očala natančno pregledamo, da bodo dostojna za vožnjo.

Izdelujemo tudi solčna očala za rabo v bleščemem solncu na krovu in planinah.

16 let izkušnje.
Najbolj moderni okvirji—najboljše steklo—sami brusimo leče na naših strojih.

Prijazno odgovorimo na vsa vaša vprašanja (tikajočih se očal. Se priporočamo in vam želimo Bon Voyage.

V STARI DOMOVINA NE DOBITE AMERIŠKE "BIFOKALE" NITI OKVIRE.

IŠČEJO STANOVANJE

ZAPOSLENA DVOJICA
v srednjih 30. letih išče stanovanje s 3 ali 4 neopremljenimi sobami. Nimata otrok ali živali.
Pokličite kadarkoli.
HE 1-5352

DELO DOBIJO ŽENSKE

TOVARNIŠKO DELO

MLADE ŽENSKE DOBIJO DELO ZA LAHKO TOVARNIŠKO ASSEMBLY DELO V TOVARNI.
5 DNI V TEDNU.
PLAČA OD URE.
SAMO PODNEVI.

KROMEX CORP.
880 EAST 72nd ST.
SEVERNO OD ST. CLAIR AVE.

HİSE NAPRODAJ

PRODA SE POHIŠTVO
za več sob; v najboljšem stanju. Imamo tudi izžagana drva za fornez.

Vpraša se na
23126 LAKELAND BLVD.

HİSA NAPRODAJ
za dve družini, 5 in 5 sob. Cena samo \$7.300. Klet pod vso hišo in podstrešje. Na E. 60 St. med Superior in St. Clair Ave. Za podrobnosti pokličite po 4.30 uri popoldne
H. S. MALL
YE 2-5276

PRODA SE

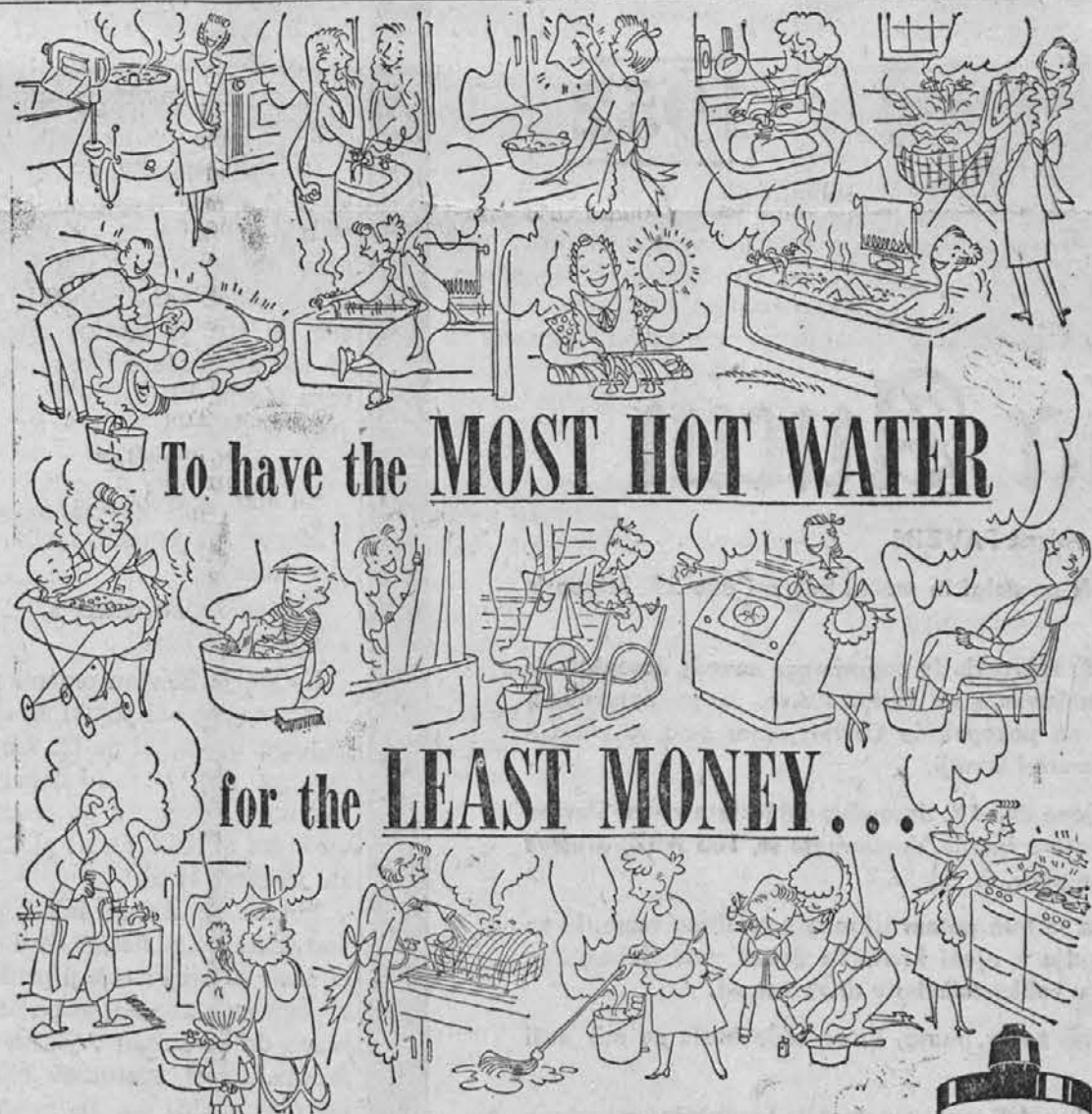
3 leta staro hišo "Cape Cod" stila; poleg hiše je pritrjena garaža z takozvanim "breeze-away"; krasna preproga v prednji sobi; pregrajena kuhinja in obednica. Weather-seal zimska okna, klet pod vso hišo; gorkota na olje; ¾ akra lepo splanirane zemlje s sadnim drevjem.
Na Wilson Mills Rd. blizu trgovin in busa.
Za podrobnosti pokličite
Hillcrest 2-0878

ZIDANA HİSA

s 6 sobami; Colonial tipa; fornez na plin, naprava za prezračevanje; tile kopalnica in tile lijak; ognjišče in naprava za odpadke; hiša pripravljena za dekoriranje. Blizu trgovin in transportacije ter E. 185 St.

19009 in 19013 Pawnee Ave.
Tudi 4 1/2 in 6 1/2 sobni bungalov s zidanim veneerjem; 2 ali 4 spalnice. Hiša odprta vsaki dan tekoma delovnih ur na ogled.

Za podrobnosti se obrnite na
ROBICH CONSTRUCTION CO.
RE 1-6230



To have the **MOST HOT WATER**

for the **LEAST MONEY...**

NAJBOLJŠI NAKUP VODNEGA GRELCA JE A-U-I!

PLIN, najbolj ekonomično kurivo izmed vseh odmerjenih kurjav, vam dovoli segreti več vode za manj denarja. Plin zniža stroške še bolj s tem, da vrši delo **hitreje** kot katerekoli druge vrste kurivo. Tako si prihranite na dva načina.

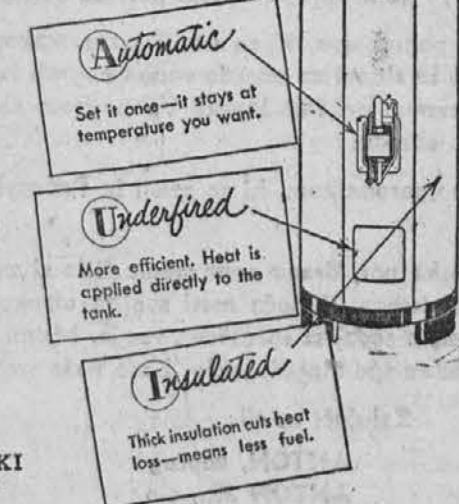
Odločite se sedaj, da bo vaš prihodnji vodni grelec najboljši, ki ga morete kupiti—Avtomatični, Podkurjen, Insuliran **PLINSKI** Vodni Grelec.

Hitro! Voda se prične greti takoj. Ni treba čakati, da se grelec segrejejo predno se voda prične greti.

Dovolj! Kakor hitro prične rabiti vodo, se je več segreje. Vedno je imate dovolj—za kopalje, pranje, čiščenje... za vse!

Varno! Vaša avtomatična varnostna luč stoji na straži pomoči in podnevi, da je vaš **PLINSKI** vodni grelec najvarnejši med vsemi.

Nabavite si Avtomatični, Podkurjen, Insuliran **PLINSKI** Vodni Grelec še danes... vselite se udobnosti tople vode skozi dolga leta v prihodnjem.



The EAST OHIO GAS Company
TELEVISION! Watch Ethel Jackson on "Women's Window," Monday thru Friday, 1:00 P.M.—WEWS, Channel 5.

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

prijubljene povesti

JOHAN BOJER: IZSELJENCI

ROMAN

(Iz Norveščine prevedel Božo Vodusek)

(Nadaljevanje)

Zunaj pa vpitje in pretep in vmes klicanje žensk, ki so iskale svoje može. Bila je zmešnjava po vsem mestu. Neprenehoma so se odpravljale dolge vrste voz proti zahodu. Zdelo se je, kakor da bi prihajal od vzhoda ogromen val ljudi. Ali prerija je bila velika, tam bodo vsi izginiti. Morten se je pričel razgovarjati z nekimi rojakom, ki ga je bil srečal, in je marsikaj izvedel. Tukaj so bili farmarji iz vzhodnih držav, prodali so tamkaj svoje stvari in prišli semkaj. Prerija jih je vabila. Dolgo časa naseljenci niso imeli zaupanja v odprto zemljo, kjer ni bilo ne lesa ne drv. Zdaj je bilo to drugače. Saj tam ni bilo treba čistiti zemlje korenin in kamenja, treba je bilo samo zastaviti plug. Kako jih ne bi vabilo? Stal je na robu mesta in gledal, kako se je odpravljala vrsta, ki je šla okoli petdeset voz. Bil so možje, žene in otroci, črede živine in pohištvo, na čelu pa je jez-

dil duhovnik. Bila je potujoče ljudstvo. Morten je izvedel, da je bila to norveška Haugianska cerkvena občina, ki je v neki naselbini na vzhodu tako resno trčila ob drugo cerkveno občino, da se je zdaj selila pod vodstvom svojega dušnega pastirja drugam. Prerija je velika, v njej je prostora dovolj, da lahko človek moli Boga na veliko načinov. Prerija sprejema vse.

Ali kredita Morten ni mogel dobiti. Ni mogel dobiti semenskega žita brez denarja, s katerim bi ga plačal.

Ko sta potekla dva dneva, je bil s svojim živževem pri kraju. Povratek je trajal več dni: volji so lahko živeli od prerijske trave, ali on tega ni mogel. Denar? Denarja ni imel. Elzina zlata ura je bila zastavljena, denar odposlan, hranilna knjižica odposlana, ali bi jo še lahko dvignil na pošti? Sam se ni zavedal, da se ne bo mogel pošteno najesti! In semenski žito! Brez semenskega žita se ni smel pri-

kazati tovarišem. Najti kak izhod! Da, če pa ni nobenega. Tik pred njim je pošteno poslopje, obstane pred vrati, kaj je prav? Stavljeno je bil na težko preizkušnjo. Ali jo boš prestal, Morten? Počakaj vendar vsaj do jutri. Obrnil se je, ali noge so se le nerade vrnile.

Ali je še kaj trgovin, ki bi jih lahko obiskal? V neki trgovini so ga včeraj zavrnil. Ko je šel ven, mu je sledil neki blede mlad mož z naočniki, ki je stal pri isti mizi kakor on. Zunaj ga je vprašal norveško: "Ali ste tuji tukaj?" Da, Morten tega ni mogel tajiti. Pričela sta govoriti in šla kos poti skupaj. Mož z naočniki je pravil, da je metodistični župnik in da išče zemlje za svojo občino v Jowi. Da je tamkaj v naselbini preveč ljudi in da se jih je večji del odločil izseliti se na zahod. Morten je povedal nekaj besedi o svoji naselbini tam daleč v divjini. Župnika je pričelo zanimati. "Ali je tam zemlja dobra?" Tedaj pa je šinilo Mortenu skozi glavo: "Ojoj, take sekte ne potrebujemo." Župnik je pristavil: "Imamo načelo, da podpiramo svoje sovornike." Saj to je bilo vablivo. Spet je bil Morten položen na zlato tehtnico. Ampak ne, ne, bilo je prenevarno, semensko žito bi moglo biti predrago. Končno je odgovoril, da so se nad ondotno zemljo zelo razočarali. Odkrito rečeno, odsvetovati mora vsakemu, da bi prišel tja.

Da, to je bilo včeraj, ali danes je popolnoma brez pomoči. Ne, nasproti metodistu je bil včeraj morebiti le malo previsok. Ali morebiti ne? Pohajkoval je po cestah in gledal v tla in bil ves pobit. Ampak, če bi se ona peščica ljudi vendarle kdaj razvila v velik okraj z lastnim duhovnikom in lastno cerkvijo—da bi se tedaj ne smeli zbirati in poslušati besedo božjo, prav tako kakor v domači cerkvi, kjer so bili krščeni in birmani? Da bi sprejeli medse tujo sekto z denarjem? Ti ljudje ne bi nič oklevali prevzeti vodstvo. Ali naj temu preda svoje tovariše? O ne, in ne! Ampak najdi izhod, Morten, najdi izhod!

Pozneje čez dan je srečal nekoga tvariša iz dobe, ko je delal v mestu lesnih žag na vzhodu. In ko mu je pri skodelici kave povedal, kako stvari stoji, mu je tovariš rekel: "Ali si že poskusil pri čevljarju Boju?" "Pri čevljarju Boju?" "Da, v stiski gredo ljudje k njemu. Sicer je krivos, ampak, če imaš potrdilo od zemljiškega urada, da imaš na tem in na tem kraju obdelano zemljo, je vse dobro. Kraljuje v kleti nasproti hotelu."

Malo pozneje je Morten stopil v majhno klet, iz katere mu je udaril v nos težek vzdih po usnjem, maščobi in jedi. Majhen plešast možakar s črno brado, naočniki in oljnat sijočo poltjo je vstal od dela. "Dober dan, rojak," mu je odzdravil s počojnim glasom, ko je bil Morten povedal, kdo je.

Denar? Posojilo. Čevljar Bo je vzdihnil in zmajal z glavo.

Ali obenem se je Morten čutil merjenega in tehtanega. Rumenkaste oči z naočniki so nepremično gledale vanj. Kaj so videli? Da je ta obraz pošten, da ta človek ne pije. Bo je prebral potrdilo zemljiškega urada. Nato je stavljal vprašanje za vprašanjem. Koliko zemlje ima? In koliko je je izorane? Ampak tako daleč od ljudi? Moj Bog, saj ni bila vredna niti lesenega žeblija.

In medtem, ko so naočniki strmeli skozi majhno okno, ki je bilo visoko gori pod stropom prav ob cestnem tlaku in kjer je bilo videti kako so hodile noge sem in tja, je Morten zagledal na stenah obešene izreke iz svetega pisma. "Iščite najprej božjega kraljestva..." in "Molite brez prestanka."

"Koliko potrebuješ?" Morten je omenil vsoto dvesto dolarjev.

"To je veliko denarja." Praskal se je po bradi.

Ko pa je Morten omenil mlatični stroj, je oni postal živahen: "Enega imam, ki je bil že rabljen, pa je prav tako dober kakor nov. Nekdo mi ga je zastavil in ga ni rešil. Dobiš ga lahko za smešno ceno."

Potem je moral mladi mož podpisati neko listino, v kateri je zastavil svoj letošnji pridelek, v primeru slabe letine pa se obvezal, da bo izročil v jeseni vole in voz. Deset odstotkov obresti na mesec, da, da. In nazadnje je moral položiti roko na sveto pismo in priseči, da bo plačal vse do zadnjega vinarja. Ko pa je preštel mastne bankovce, se je izkazalo, da je bilo samo stoštirideset dolarjev!

"Da, ali sva rekla kaj drugače?"

"Ampak saj sem vendar podpisal za dvesto dolarjev," je rekel Morten.

"To že verjamem, onih dvesto, ki sem jih odtrgal, so bonus. In štirideset za stroj."

Ah, tako je to šlo. Morten se je moral malo nasmehnjati in je hitel, da je spravil denar v žep, preden bi utegnil bogaboječji mož odtrgati še kaj več.

Potem se je vozil znova preko široke prerije. A zdaj ni imel samo moke, semenskega žita in mlatičnega stroja, ampak tudi kave in sladkorja in v zaboju tri majhne prašičke za ženske. Si-

cer ga niso bile izrečno prošile, ampak vedel je, da bodo vesele. Bilo je nekaj novega, skrbeti ne samo za svoje, ampak tudi za druge. Da se le mleko, ki ga je bil kupil, ne bi pokvarilo in da bi pripeljal prašičke žive domov.

Ampak od Helene ni bilo pisma, ne, ne. Pa saj tudi ni bil še nikak pravi milijonar. Nasprotno, sedel je na vozu kakor kako zastavljeno pišče. Če bo slaba letina, se bo moral dati vsega oskubsti. Ampak kaj, saj slabe letine ne bo! Zdaj je bil on novi Erik Foss, moral je pogumno gledati v svet in dati drugim poguma. Saj bo dobro šlo. Solnce sije, prerija je kakor zavita v tenčico trave in rož. Morten sedi na kozlu in ne more drugače, peti mora. Ali zdaj pa zdaj se prime za brado, kakor bi misil, da mora tak mož, poln odgovornosti, vse-kakor imeti polno brado.

Tako so prestali poletje. To leto so bile njive dvakrat tolikšne kakor preteklo. In če bo letina tako dobra, kakor je kazala zdaj, bodo morebiti v jeseni lahko prodali pšenice za več sto dolarjev. Vsako jutro so najprej gledali po vremenu. Se zmeraj utegne vse zgoreti, bati se je koblice, nenadoma lahko udari toča. In Kal premnogokrat vzdihne k ljubemu Bogu, naj se jih vendarle vsaj to pot usmili.

Bog? Da, če bo dobra letina, bodo zbrali nekaj denarja in poklicali v jeseni duhovnika semkaj. Potem bodo šli vsi k obhajilju, stari in mladi. Sicer pa je bilo Kalu ljubše, da je bila Karen tista, ki je govorila o tem z drugimi.

(Dalje prihodnjic)

cer ga niso bile izrečno prošile, ampak vedel je, da bodo vesele. Bilo je nekaj novega, skrbeti ne samo za svoje, ampak tudi za druge. Da se le mleko, ki ga je bil kupil, ne bi pokvarilo in da bi pripeljal prašičke žive domov.

Ampak od Helene ni bilo pisma, ne, ne. Pa saj tudi ni bil še nikak pravi milijonar. Nasprotno, sedel je na vozu kakor kako zastavljeno pišče. Če bo slaba letina, se bo moral dati vsega oskubsti. Ampak kaj, saj slabe letine ne bo! Zdaj je bil on novi Erik Foss, moral je pogumno gledati v svet in dati drugim poguma. Saj bo dobro šlo. Solnce sije, prerija je kakor zavita v tenčico trave in rož. Morten sedi na kozlu in ne more drugače, peti mora. Ali zdaj pa zdaj se prime za brado, kakor bi misil, da mora tak mož, poln odgovornosti, vse-kakor imeti polno brado.

Tako so prestali poletje. To leto so bile njive dvakrat tolikšne kakor preteklo. In če bo letina tako dobra, kakor je kazala zdaj, bodo morebiti v jeseni lahko prodali pšenice za več sto dolarjev. Vsako jutro so najprej gledali po vremenu. Se zmeraj utegne vse zgoreti, bati se je koblice, nenadoma lahko udari toča. In Kal premnogokrat vzdihne k ljubemu Bogu, naj se jih vendarle vsaj to pot usmili.

Bog? Da, če bo dobra letina, bodo zbrali nekaj denarja in poklicali v jeseni duhovnika semkaj. Potem bodo šli vsi k obhajilju, stari in mladi. Sicer pa je bilo Kalu ljubše, da je bila Karen tista, ki je govorila o tem z drugimi.

(Dalje prihodnjic)

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radlo aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028

FURNACES
New Used
OPREMITE VAŠ DOM Z MODERNO GRELNO NAPRAVO!
Inštaliramo forneze samo najbolj znanih izdelkov—na PLIN - OLJE - PREMOG
Izvršimo vsa popravila na starih fornecih vseh izdelkov.
Delo vedno v vaše popolno zadovoljstvo—Cene zmerno.
DAMO PRORAČUN BREZPLAČNO
Za jamčeno delo pri inštalaciji novega ali popravilu starega forneca, se obrnite na slovensko podjetje
BELL - AIR HEATING CO.
BAHN BROS., lastniki
33 S. Glenwood Ave., Niles, O.
tel. Niles 2-7919

JOS. ŽELE IN SINOV
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 1-0583
Avtomobili in bolniški voz vedno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljene z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 EAST 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118

PERUTNINA
17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se pripravljamo za svahte, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite.
Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)
ANDY HOČEVAR in SINOV
TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912

STAKICH FURNITURE CO.
Quality at a Price — Easy Terms.
JAMES D. STAKICH, lastnik
IV 1-8288 16305 WATERLOO RD.

KRIVICE NA KOROSKEM
Koroška deželna vlada je odklonila zahtevo Slovenske kmečke zveze, naj se v zakonu o kmetijskih zbornicah upoštevajo narodne pravice koroških Slovencev. Že oktobra lani so Demokratična fronta, Slovenska kmečka zveza in posamezni koroški Slovenci zahtevali od koroške deželne vlade, naj bi dobila tudi Zveza slovenskih zadrug svoje zastopnika v kmetijski zbornici, da naj bi bil v ustanovah kmetijske zbornice slovenski jezik enakopraven z nemščino in da naj bi na slovenskem ozemlju znova organizirali okrajne kmetijske zbornice v območju okrajnih sodišč, kot velja to za nemška območja.

Koroška deželna vlada, ki je odklonila te zahteve, trdi, da je nemška zadruga zveza močnejša od slovenske. Kakor piše "Slovenski vestnik," se je tudi ob tej priložnosti ravnala po nedemokratičnih načelih in dala prednost tistemu, ki je gospodarsko ter tševilčno močnejši, zapostavila pa je slabšega, proti čemur se koroški Slovenci že desetletja bore. Koroška deželna vlada je prav tako odklonila zahtevo po enakopravnosti slovenskega jezika, navajajoč, da je tako bilo tudi v preteklosti in da zaradi tega koroški Slovenci niso zastopljeni.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113



Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1091 EAST 87th ST.
HEdenville 1-2018 - KEEnore 1-5890

TOOL ROOM MACHINISTS, A-1
WHY NOT WORK WHERE YOU GET ALL THIS?
1. Good hourly pay.
2. Overtime.
3. Central location.
4. Paid vacations.
5. Health and insurance benefits.
6. Diversified work.
APPLY NOW
Rolling and Engraving Mills
820 N. ORLEANS

Zastopniki "Enakopravnosti"
Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UT 1-6888
Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
26851 Oriole Avenue
REdwood 1-4457
Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
DIamond 1-8029

HELP WANTED MALE

WANTED TO RENT
RESPONSIBLE Contractor, wife, 2 little children, urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Contractor will tuck point building. Moderate rental.
KEdzie 3-5128
ESTABLISHED Business Man, wife, 10 year old daughter, urgently need 2 bedroom apartment. Good location Evanston or vicinity. Mr. Moynan.
RAndolph 6-4680 business hours
RESPONSIBLE Auto Executive, wife, need 4 room unfurnished apartment. Any good location in So. Shore. Saturday or Monday.
BUTterfield 8-3520, other weekdays, RAndolph 6-6125

FEMALE HELP WANTED
GENERAL HOUSEWORK—Assist care of 2 year old boy. Must be pleasant, good natured. Good home for right person. Own room and bath. References.
Phone GLadstone 3-6018

REAL ESTATE FOR SALE
81st & TALMAN—5 large rooms. 1½ baths, gas heat, many extras. For appointment call
GRovehill 6-8954
BUSINESS OPPORTUNITY
GOOD CHANCE to buy Barber Shop in Evanston. 30 years established same spot. Selling due to death of owner. Best offer. See to appreciate.
UNiversity 4-4827
GIFTS Greeting Cards, Candy. Printing orders taken. Swell place to live. 3 rooms and bath. \$2,750 without press.
3142 N. Laramie Avenue 3-5168

Naznanilo in zahvala

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrla naša ljubljena soproga in dobra mama

1886



1952

Lucia Aucin

rojena PAVZIN

Zatisnila je svoje mile oči po dolgi in mučni boleznici dne 25. februarja 1952.

Pogreb se je vršil dne 28. februarja iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih na pokopališče Calvary, kjer smo jo položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnica je bila rojena dne 12. decembra 1886 leta v vasi Slavina pri Postojni. Bila je članica društva Marije Vnebovzete št. 103 ABZ, društva Waterloo Grove št. 110 WC in podr. št. 41 SZZ.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetje k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do nje nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnice.

Dalje srčna hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so prišli kropiti pokojno, ko je ležala na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so jo sprejeli na zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Zahvala naj bo izrečena pogrebcem, ki so nosili krsto, kakor tudi pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo poslugo. Hvala čst. g. g. duhovnom pri fari Marije Vnebovzete za tolažilne obiske in opravljene pogrebne obrede.

Posebno zahvalo izrekamo sorodnikom, ki so prišli iz Pennsylvanije, in se udeležili pogreba.

Končana je Tvoja zemeljska pot, draga nepozabna. Bila si zvesta družica svojemu možu in nadvse skrbna, ljubeča mati svojim otrokom. Težka bolezen Te je mučila toliko let, a sedaj si sproščena vsega. Mirno počivaš v črni zemlji. Mi se Te bomo vedno spominjali dokler bodo naša srca utripala.

Zalujoči ostali:

ANTON, soprog
ANTON JR., sin
ANN, poročena AUGUSTIN, hčerka
JOHN AUGUSTIN, zet
ARLINE in JOHN GERALD, vnuka

Cleveland, Ohio, dne 19. marca 1952.

